



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society
April 2021 | SV

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

LEDARE



Ledare

Vår tid är nu!

Bästa läsare!

Detta års Europadag den 9 maj innebär också starten för den efterlängtade konferensen om Europas framtid. Det är ett unikt tillfälle inte bara att delta i en bred debatt om hur EU bör utvecklas, utan också att återföra egenansvaret för det europeiska projektet till medborgarna - på nationell, regional och lokal nivå. Jag vill uppmuntra er att utnyttja denna möjlighet.

EESK är det europeiska organiserade civilsamhällets hus och har länge arbetat för en reform av EU genom ett större medborgardeltagande. Jag är övertygad om att vi kan komma fram till idéer för framtiden, som är både originella och jordnära, genom att överbrygga klyftan mellan "Brysselbubblan" och medborgarna.

För att utnyttja denna potential fullt ut måste vi undvika att dra förhastade slutsatser om medborgarnas synpunkter. Diskussionerna inom konferensen om Europas framtid måste vara öppna för kreativt tänkande. Ingen av diskussionspanelerna bör föregripa debattens resultat.

Europas framtid kräver också ett nytt, positivt budskap. Vi måste visa att Europa är en fantastiskt ställe som skapar möjligheter för alla att leva det liv de vill, på grundval av gemensamt överenskomna värderingar. Människorna i USA är

stolta över sin amerikanska dröm. Jag anser att det är dags att européerna äntligen börjar njuta av och uppskatta sin egen livsstil och de fördelar som den medför.

Det officiella öppnandet av konferensen kommer att äga rum i Strasbourg, i hybridform på grund av covid-19-restriktionerna. Vi kan redan förvänta oss att - åtminstone till en början - de flesta aktiviteter i samband med konferensen kommer att ske i detta format.

Pandemin medför att konferensen om Europas framtid nu har ett starkt digitalt inslag. Paradoxalt nog gör detta den mer tillgänglig för vanliga medborgare - särskilt via den digitala flerspråkiga plattformen. Jag skulle vilja uppmuntra er alla att använda detta verktyg, antingen för att delta i ett befintligt evenemang, anordna en egen diskussion eller dela med er av era idéer om den europeiska integrationen. Europas framtid ligger i våra händer!

Christa Schweng

EESK:s ordförande

KOMMANDE EVENEMANG

7 maj 2021, Porto

Socialt toppmöte

9 maj 2021

Europadagen 2021 och officiell invigning av konferensen om Europas framtid

9-10 juni 2021, Bryssel

EESK:s plenarsession

”EN FRÅGA TILL ...”



En fråga till ...

I vårt avsnitt ”En fråga till ...” ber vi EESK-sektionernas ordförande att svara på en aktuell fråga som vi tycker är av särskilt intresse.

I vår aprilupplaga ber vi **Pietro Francesco De Lotto**, ordförande för rådgivande utskottet för industriell omvandling (CCMI), att ge EESK infors läsare sin syn på den industriella omvandlingen och reglerna inom ramen för den gröna given.



”Genom att säkerställa den gröna och digitala omställningen ökas motståndskraften, konkurrenskraften och den sociala rättvisan”

EESK info frågar: Hur och när kan omställningen till en grönare, mer cirkulär och mer digital industri fullföljas, så att målen i kommissionens gröna giv uppnås? Vilken roll spelar råvaror i denna process?

Pietro Francesco De Lotto, CCMi:s ordförande: Oavsett om vi talar om en fjärde, femte eller till och med sjätte industriell revolution, uppstår det ofta en offentlig debatt. Trots de olika åsikterna i frågan är det klart att vi inom vår industri genomgår en djupgående omvälvning som innefattar en dubbel utmaning: att bli grönare och mer cirkulär samt att inleda en digital omvandling. Denna omvälvning drivs av flera faktorer såsom folkopinion, konsumentmedvetenhet, strävan efter global konkurrenskraft och behov av att anpassa arbetskraften till nya modeller.

Som fallet är med alla revolutioner kommer det slutliga resultatet att bli radikal förändring. I vårt fall kommer detta förhoppningsvis att innebära en europeisk industri som har gjort miljöanpassning och digitalisering till en konkurrensfördel på den globala arenan. Detta är en process som redan har pågått under flera år, men de offentliga myndigheterna bör styra denna omvandling på ett adekvat sätt för att säkerställa att fördelarna når alla företag, alla arbetstagare och alla regioner i Europa.

Kampen mot klimatförändringar och målen för hållbar utveckling är otvetydigt en viktig pelare i EU:s verksamhet, men det gäller att se till att samtliga delar samhället och näringslivet i allt högre grad uppfattar dem som en möjlighet i stället för en börda. Den europeiska gröna given, handlingsplanen för den cirkulära ekonomin, den nya industristrategin för EU (inklusive en kommande uppdatering) och all därmed sammanhängande verksamhet och lagstiftning är viktiga verktyg för att omsätta dessa diskussioner till vardagsverklighet överallt i Europa, utan att denna gemensamma ansträngning lämnar någon på efterkälken.

Råvaror, och i synnerhet råvaror av avgörande betydelse, står i centrum för denna process. Digitaliseringen och miljöanpassningen av industrin och samhället i EU kräver teknik som i sin tur kräver råvaror. För att nämna ett exempel kommer vindkraft från turbiner som bland andra material innehåller sällsynta jordartsmetaller. EU är nästan till 100 % beroende av att Kina tillhandahåller sådana metaller. Och det ser nästan lika ut i fråga om många tekniker som är nödvändiga för den gröna och digitala omställningen, från batterier till solceller och från robotteknik till bränsleceller. Under de senaste månaderna har denna problematik i ännu högre grad än tidigare blivit känd bland allmänheten eftersom covid-19-pandemin har blottlagt behovet av att industrin och samhället i EU generellt blir mer motståndskraftiga och strategiskt oberoende, bland annat i fråga om vacciner, läkemedel och medicintekniska produkter.

Kommissionens handlingsplan för råvaror av avgörande betydelse – som också nyligen var föremål för ett yttrande från CCMi/EESK – är ett bra instrument som kombinerar arbetet på att åtgärda de nuvarande bristerna med insatser som förebygger möjliga framtida problem.

För att svara mer koncist på frågan vill vi se en blomstrande grön och digital industri i EU, men vi vill inte vara med om att vår industri och vårt samhälle övergår från ett beroende (t.ex. av vissa fossila bränslen) till ett annat, nämligen att vara fullständigt avhängigt av vissa råvaror av avgörande betydelse. För att undvika detta – och för att säkerställa att den gröna och digitala omställningen ökar motståndskraften, konkurrenskraften och den sociala rättvisan – måste vi investera i forskning och utveckling, prospektering av hållbar gruvdrift på hemmaplan, återvinning av värdefulla material från avfall samt skapa lika villkor på multilateral nivå. Detta är viktigt för att säkerställa att de gröna och digitala omvälvningarna är

GISSA VEM SOM ÄR VÅR GÄST...



Vår hemliga gäst

Varje månad får ni möjlighet att stifta bekantskap med en hemlig gäst som ger sin syn på aktuella frågor - en frisk fläkt som kommer att vidga våra vyer, inspirera oss och göra oss mer medvetna om dagens omvärld. I detta aprilnummer möter vi Aurélie Vauthrin-Ledent - skådespelerska, manusförfattare och regissör. Hon uppmanar oss att rädda kulturen, som hon menar är väsentlig i våra liv.

Aurélie Vauthrin-Ledent är fransyska och bosatt och verksam i Belgien. Hon har examina från Sorbonneuniversitetet (scenkonst), det regionala nationalkonservatoriet för teaterutbildning i Rouen och det kungliga konservatoriet för teaterutbildning i Bryssel. Hon är skådespelerska, regissör, scenograf, sångerska, kompositör, konstnärlig ledare och festivalprogramansvarig. Vid teatern har hon haft roller i uppsättningar av såväl klassiska som nutida pjäser i regi av bl.a. Peggy

Thomas, Alexis van Stratum, Renaud de Putter, Jamal Youssfi, Audrey Marsin, Charlie Degotte och Thierry Robrechts.

2014 skrev och regisserade hon "Cerise à l'eau-de-vie" (Körsbärslikör) vid Théâtre de la Vie i Bryssel.

2016 spelade hon huvudrollen i Paul Claudels "Utbytet" i regi av Peggy Thomas vid Théâtre Le Public. Under säsongen 2016/2017 utvecklade, samordnade och ledde hon ett seminarium i manusförfattande, "Francophonirique II", vid Théâtre des Doms i Avignon, på initiativ av dess direktör Alain Cofino Gomez.

I januari 2020 satte hon upp Henry Becques "Korparna" vid Théâtre de la Vie, där hon även spelade en av rollerna.

Sedan 2016 skriver, komponerar och sjunger hon under artistnamnet La Chouette et les Oiseaux de nuit (Ugglan och nattfåglarna).

2016 grundade hon den sektorsöverskridande festivalen Tri-Marrant vid Théâtre de la Vie i Bryssel, för vilken hon även är konstnärligt ansvarig och programansvarig. Festivalen har vuxit och sedan 2018 anordnas den vartannat år. Den tredje upplagan, som skulle ha ägt rum i juni 2020, har senarelagts till juni 2022 på grund av covid-19.

I april 2020 grundade hon "Les Oiseaux de Nuit" (Nattfåglarna), ett nytt teaterförlag för det franskspråkiga Belgien, där hon är redaktionellt, konstnärligt och administrativt ansvarig.



Aurélie Vauthrin-Ledent: Kultur är verkligen väsentligt!

Sedan jag föddes för 40 år sedan, den 28 mars 1981, har ordet "väsentlig" aldrig tidigare varit så ofta förknippat med ordet "kultur" som under denna hälsokris med sina ekonomiska konsekvenser. Det är uppenbart att många av våra tankemönster kommer att förändras till följd av detta. De frågor som vi ställer oss nu och framöver är djupgående och berör alla områden i vårt samhälle.

Ordet "väsentlig" har alltså lyfts fram för att vi i kultursektorn först betraktades som "oväsentliga". Och som en följd av att vi inordnades i kategorin "oväsentligheter" växer det fram en rörelse som inte kan hejdas och som beslutsamt närmar sig en skarpare och bredare medvetenhet.

För så är det: mot alla odds kryper konst- och kulturvärlden fram efter att ha förpassats till skuggorna och satts under lock, och nu uppenbarar den sig i ett egendomligt rampljus med bittra övertoner.

Jag är en kulturkvinna. Kulturen föder mig och jag blåser nytt liv i den. Jag är skådespelerska, sångerska, regissör, författare, lärare i teater och franska, redaktör inom den franskspråkiga teatern i Belgien samt programplanerare för en festival, och jag har utvecklat en förkärlek för plastisk, scenografi och rörelse- och danskonst. Och jag är inte rädd för att kavla upp ärmarna för att tjäna mitt levebröd och åta mig en bisyssla nu och då. Det är arbetsinsatser som ofta underskattas av samhället i stort. Jag är inte rädd för att arbeta. Det är arbetet som har format mig. Arbeta är det käraste värdet som jag har ärvt av mina föräldrar. Men kulturen är min tredje förälder. Kulturen har fullbordat mitt växande eller fungerat som dess bindemedel. Kulturen har manat fram stora omvälvningar. Genom evolution, inre revolution och ifrågasättande har kulturen öppnat mitt sinne, men framför allt mitt hjärta. Mitt livs finaste resor har varit de gudomliga minuter då en cello har spelat på mina känslor, då en Shakespeare har trätt älvdanser för hungrande själar och då gränslösa, avgrundsdjupa bilder uppenbarar sig på en vägg eller på ett museum. Och vad kan då sägas om den underbara teatervärlden, som inte kan begränsas till bara iscensättning och text, utan är ett mångfaldens och komplexitetens universum som spänner från dockteater till improvisation, utan att glömma ordkonsten eller kroppar i rörelse. Teatern har minst lika många fackområden och förgreningar som läkekonsten.

Men som bekant har allting stått stilla sedan ett år tillbaka. Det är en vånda i vårt yrke. Lidandet är framför allt andligt, men också ekonomiskt till följd av nedstängningen av all scenkonst, som har fallit i en djup finansiell svacka. Underhållningsyrkena är inte tillräckligt välbekanta, men spektrumet är brett. Författare, regissörer, skådespelare, kostymörer, dramaturger, ljus- och ljudtekniker, kulissarbetare, scenografer, sminkörer, assistenter och alla andra som är sysselsatta före eller efter en produktion inom områdena information, kommunikation, reklam, vaktmästeri, biljettförsäljning och många fler.

Vi får inte glömma det som kanske är ännu viktigare, nämligen publikens och alla människors kval. Publiken är nu hänvisad till Netflix eller böcker och väljer alltför hastigt bilden, som är ett lättillgängligt och ensidigt

kulturval. Det enda till buds stående valet är isolering i stället för delade upplevelser och öppna sinnen, skratt och drömmar om resor långt bort, sittande i en stol i röd sammet.

Och hur är det med bryderiet att inte längre kunna bilda sig? Sägs det inte att kulturen är vår bästa lärare i livet?

Pricken på i är att ordet "väsentlig" nu ropas ut och för tanken till våra kulturyrken tack vare det tidiga tillmålet "oväsentlig" som våra styrande orättmätigt tillägnade oss. I stället för att i dag göra uppror hyser jag en orubblig, vild förhoppning för framtiden – alla framtidshopp är ju lite galna – om att gemene man mycket snart, tveklöst och i främsta rummet, kommer att höra ordet "väsentlig" när det är ordet "kultur" som yttras.

Genom att vilja gräva ner oss har man fått oss att spira, och nu vill vi få kulturen att blomma som aldrig förr. Detta är vad framtiden bär i sitt sköte, det är min grundmurade tro och fasta övertygelse. När krisen väl är över kommer kulturen aldrig mer att kunna bli förringad.

Aurélie Vauthrin-Ledent



Le vieux poète parle doucement

Nous avons le plaisir de vous présenter à nouveau une série de haïkus, sous le titre commun "**Le vieux poète parle doucement**", que nous a offerts leur auteur, **Herman van Rompuy**, ancien président du Conseil européen.

Herman van Rompuy: *Le vieux poète parle doucement*

Celui qui a vu le soleil

Ne s'habitue jamais vraiment au froid

Un fils du soleil

XXX

L'envie et le désir

des fleurs et des bourgeons

du sourire du printemps

XXX

Prunus blancs

Des arbres nus jaloux

Des couleurs colorent la vie



The old poet speaks gently

We are pleased to present a new selection of haikus by **Herman Van Rompuy**, former President of the European Council, as part of our series "The old poet speaks gently".

The haikus were originally written in French.

Herman van Rompuy: The old poet speaks gently.

He who has seen the sun

Never really gets used to the cold

A son of the sun

XXX

The longing and the desire

for flowers and buds

for the smile of spring

XXX

White prunus

Trees naked jealous

Colours colour life

EESK-NYHETER



”Medlemsstaterna arbetar ihärdigt, men mycket återstår att göra innan de nationella planerna är klara”

Under en debatt vid EESK:s plenarsession den 25 mars betonade Valdis Dombrovskis, kommissionens verkställande vice ordförande med ansvar för en ekonomi för människor, att större delen av de nationella planerna för återhämtning och resiliens fortfarande är i ett tidigt stadium och att ”mycket återstår att göra innan planerna är tillräckligt mogna”. Han påpekade också att handelspolitiken har en viktig roll i att få EU:s ekonomi på fötter igen.

EESK:s ordförande **Christa Schweng** inledde debatten med att framhålla att EU och dess medlemsstater har reagerat snabbt och kraftfullt på krisen, och att EESK nu räknar med ett effektivt och skyndsamt genomförande av *Next Generation EU* och faciliteten för återhämtning och resiliens.

Hon hänvisade även till EESK:s efterlysning av en [ram för ekonomisk styrning](#) som underlättar den ekonomiska återhämtningen, är välståndsinriktad och speglar de rådande ekonomiska förhållandena efter krisen. Hon vidhöll att EESK står redo att diskutera översynen av den ekonomiska styrningen och att man föreslagit att en konferens med berörda parter ska anordnas gemensamt av EESK och kommissionen.

Beträffande de nationella planerna för återhämtning och resiliens förklarade **Valdis Dombrovskis** att kommissionen fått information från 23 av de 27 medlemsstaterna om vad de avser att ta med. ”Även om skyndsamhet är viktigt för att vi så snart som möjligt ska kunna frigöra medlen från faciliteten för återhämtning och resiliens är kvalitet viktigast av allt”, sade han och underströk att **mycket återstår att göra** innan man är redo att lämna in planerna för godkännande. Han pekade på tre huvudsakliga områden där arbete kvarstår: revisions- och kontrollsystem, trovärdiga kostnadsberäkningar och spårning av klimatutgifter och digitala utgifter samt respekt för principen om att inte orsaka betydande skada.

Han tillade att genomförandet av planerna måste stödjas av arbetsmarknadens parter och det civila samhället i alla faser. Han tackade EESK för att ha genomfört en läglig och relevant utvärdering av läget genom [resolutionen om det organiserade civila samhällets deltagande i arbetet med planerna för återhämtning och resiliens](#).

När det gäller internationell handel sade **Christa Schweng** att ett regelbaserat multilateralt handelssystem och en öppen, rättvis, inkluderande och förutsägbar internationell handelsmiljö även fortsättningsvis måste vara en vägledande princip för Europeiska unionen. Hon klargjorde att EESK ser fram mot att bidra till analysen genom att utarbeta ett yttrande på eget initiativ med en kartläggning av bästa praxis på området, som ska antas i september.

Avslutningsvis framhöll **Christa Schweng** att EESK hoppas att EU kommer att kunna inspirera till nya samarbeten och mer samstämmighet mellan Världshandelsorganisationen (WTO) och andra internationella organisationer, såsom Internationella arbetsorganisationen (ILO), i frågor som rör handel och investeringar, anständiga arbetsvillkor, sociala och mänskliga rättigheter samt klimatförändringar.

Valdis Dombrovskis instämde i att det bästa sättet att stödja vår återhämtning och säkerställa Europas välbefinnande är att fortsätta att bedriva handel med våra globala partner. Vad gäller den institutionella reformen av WTO menade han att kommissionens mål är att organisationen ska bli ett forum där man kan ta itu med dagens mest brådskande problem. Det handlar till exempel om att hantera effekterna av covid-19, stödja miljömässig och social hållbarhet, uppdatera reglerna för digital handel och komma till rätta med illojala handelsmetoder. (na)



[#YEYS2021: Europas unga generation antar klimatutmaningen](#)

Gymnasieelever från hela Europa lämnade konkreta förslag till klimatåtgärder till EU-kommissionens verkställande vice ordförande Frans Timmermans - resultatet av ett virtuellt klimattoppmöte för unga som anordnades av Europeiska ekonomiska och sociala kommittén den 18-19 mars 2021.

”Som unga européer kan ni påverka EU:s framtid. Utan era uppmaningar till handling hade vi inte i dag haft [den europeiska gröna given](#)”, sade **Frans Timmermans** i sitt anförande som välkomnade evenemanget [Ditt Europa, din mening 2021](#) (YEYS). ”Jag är verkligen imponerad av er djupgående förståelse av klimatförändringsproblemet och av det sätt på

vilket ni presenterade era förslag för mig. Det är så vi ska leva – genom att förstå varandra. Det är väldigt svårt att hysa agg mot en person som man förstår”, avslutade han.

Under två dagar fördes livliga debatter online med drygt 234 elever i åldern 16–18 år från 28 länder i 45 virtuella förhandlingsrum. Resultatet är konkreta rekommendationer som de presenterade vid en avslutande plenarsession.

I en simulering av [FN:s klimatkonferens](#) (COP) agerade eleverna företrädare för olika intressegrupper och samarbetade med andra grupper för att ta fram en plan för hur den globala uppvärmningen kan begränsas till en säker nivå, det vill säga långt under 1,5 °C, fram till slutet av århundradet. Grupperna agerade företrädare för existerande sektorer och branscher vars verksamhet och påverkansarbete inverkar på den globala uppvärmningen.

[Förslagen](#) omfattar följande åtgärder:

- Plantera träd i städerna och skapa vertikala trädgårdar.
- Inleda ett ”ekologiskt Manhattan-projekt” i EU, med betydande investeringar i ny teknik.
- Investera i mer utbildning för allmänheten.
- Genomföra skraddarsydd strategier som är anpassade till de särskilda förhållandena i varje land.
- Stödja beslagning som en av de effektivaste långsiktiga lösningarna när det gäller upptag av koldioxid.
- Införa vätgas och biogas samtidigt som fossila bränslen fasas ut.
- Minska klyftan mellan utvecklade länder och utvecklingsländer.

De europeiska ungdomarnas slutliga plan presenterades av åtta elever och utmynnade i en temperaturökning på 1,4 °C fram till 2100, vilket innebär att målet för simuleringen uppnåddes.

Cillian Lohan, EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation, avslutade evenemanget med följande kommentar: ”Jag hoppas att ert deltagande i Ditt Europa, din mening 2021 har gett er lust att vara aktiva medborgare. Ert deltagande är avgörande för en stark demokrati. Ungdomsrörelsen har visat att förändringar kan ha sin början på gatorna. I dag verkar vi för att dessa krav på ytterligare insatser ska vinna gehör i maktens korridorer.”

Ytterligare information om Ditt Europa, din mening 2021 finns på evenemangets officiella webbsida. (ks)



[EESK noterar att en systemförändring krävs för att stoppa klimatförändringarna](#)

Den 20 mars stod EESK värd för ett virtuellt sidoevenemang i anslutning till Ditt Europa, din mening! (YEYS) på temat att utforma systemförändring (*Designing Systemic Change*) med deltagande av en rad sakkunniga, aktivister och opinionsbildare som delade med sig av sin kunskap och expertis om klimatåtgärder genom systemförändringar.

Evenemanget leddes av EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation, **Cillian Lohan**, som presenterade temat med följande ord: ”Klimatförändringarna intensifieras och som individer är det svårt att

se en utväg. Denna utmaning kräver grundläggande förändringar när det gäller kultur, beteenden och värderingar.”

Evenemanget var uppdelat i fyra paneldiskussioner som alla fokuserade på behovet av systemförändring för att ta itu med klimatförändringar.

Virginijus Sinkevičius, kommissionsledamot med ansvar för miljö, hav och fiske, inledde den första paneldiskussionen med ett videomeddelande i vilket han underströk behovet av ett heltäckande angreppssätt: ”Klimatförändringar, minskad biologisk mångfald, minskade resurser samt förorening hänger

alla samman med varandra, och vi måste angripa dem som helhet. Europeiska kommissionens motdrag är den gröna given, men medborgarna har en roll att spela eftersom vi behöver nya systemrelaterade idéer.”

Klimataktivisterna **Josephine Becker** nämnde konceptet klimaträttvisa och sade: ”Europa är delvis ansvarigt för klimatkrisen och därför är det vår plikt att agera.”

Corina Anghelou, Senior Design Strategist vid Forum for the Future, gav i den andra paneldiskussionen sin syn på vilken metod som är bäst för att inleda systemförändring: ”Den viktigaste inkörsporten för systemförändring är värderingar. Nuvarande ekonomiska system är inriktade på effektivitet, men om vi ger rättvisa en central plats i systemet så får vi se resultat.”

Nisreen Elsaim, ordförande i FN:s rådgivande ungdomsgrupp om klimatförändringar, förde fram följande budskap: ”De nuvarande ekonomiska och politiska systemen tjänar inte våra syften och skadar vår miljö. Det fungerar inte med resultatbaserad styrning.”

Lewis Akenji, verkställande direktör vid Hot or Cool Institute, förklarade under den tredje paneldiskussionen hur de nuvarande systemen påverkar människors livsstil och val av transporter, jobb, livsmedel osv. ”Vi skapar mer ojämlikhet och konsumerar för mycket. De nuvarande ekonomiska och politiska systemen gör oss inte lyckliga.”

Klimataktivisterna **Saoi O’Connor** talade om beslutsfattarnas roll: ”Ledare och politiker kan tala om siffror och politikområden, men de verkar inte ta människors verklighet i beaktande.”

Vid den sista paneldiskussionen lyfte man fram konkreta exempel på initiativ till systemförändringar.

Christian Kroll, styrelseordförande och skapare av sökmotorn Ecosia, förklarade att alla företagets vinster går till att plantera olika arter av träd som tillför lokalsamhällen världen över ett mervärde.

Juliet Bonhomme, förkämpe för slow fashion och opinionsbildare, underströk att konsumenternas styrka ligger i de val de gör: ”Våra pengar är vår makt.”

Över 100 personer från hela Europa följde evenemanget på Facebook och de hade också möjlighet att bekanta sig med systemförändringar genom konst tillsammans med **Sophie Ong** och **Tibor Miklos**, två konstnärer som strax efter evenemanget presenterade verk inspirerade av diskussionerna. (dgf)



EESK:s centrala roll erkänns fullt ut i samband med konferensen om Europas framtid

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) har bjudits in till det centrala organet för konferensen, som ska staka ut vägen för EU:s framtida utveckling.

Europeiska kommissionens ordförande **Ursula von der Leyen** efterlyste en konferens om Europas framtid i sina politiska riktlinjer från juli 2019 för den då tillträdande kommissionen, med syftet att ge medborgarna möjlighet att säga sin mening om EU:s framtida utveckling.

Mot bakgrund av detta undertecknade ledarna för EU:s tre huvudinstitutioner (Europaparlamentet, Europeiska kommissionen och Europeiska unionens råd) en gemensam förklaring om konferensen om Europas framtid den 10 mars 2021, i vilken konferensens exakta omfattning (medborgardialog), innehåll (uppnå den gröna och digitala omställningen och stärka Europas motståndskraft, konkurrenskraft och solidaritet) och tidsplan (slutsatser ska utarbetas senast våren 2022) fastställs.

Styrelsen är grundpelaren i konferensens styrning, eftersom den övervakar arbetet och rapporterar direkt till konferensens plenarförsamling.

EESK har i egenskap av företrädare för Europas civila samhälle och bro mellan EU-institutionerna och det organiserade civila samhället bjudits in till styrelsen.

EESK:s ordförande **Christa Schweng** har deltagit i styrelsens alla sammanträden.

Parallellt med detta finns EESK sitt bidrag till konferensen om Europas framtid, och kan räkna med minst tre viktiga styrkor:

- Dess 329 ledamöter som kommer från alla delar av samhället (arbetsgivare, fackföreningar och det civila samhället i stort) och från samtliga 27 medlemsstater.
- Dess etablerade nätverk med de nationella ekonomiska och sociala råden.
- Dess kontaktgrupp – ett nätverk av organisationer i det civila samhället som även om de inte är direkt representerade i kommittén har starka kopplingar till den och gör att den når ut till fler.

Kommittén är mer övertygad än någonsin om att den genom särskilda och konkreta bidrag till konferensen om Europas framtid kan göra skillnad och se till att det europeiska civila samhällets röst hörs klart och tydligt. (sm)



EESK undersöker utmaningarna med distansarbete

När covid-19-nedstängningarna inleddes ökade antalet distansarbetare inom arbetskraften i EU kraftigt från 5 % till 40 %. Ett år senare, när distansarbetet har kommit för att stanna, är det fortfarande svårt att göra en ordentlig bedömning av hur det påverkar arbetsgivare, arbetstagare och samhället som helhet. EESK pekar på behovet av mer forskning och ett långsiktigt perspektiv, i syfte att utnyttja fördelarna med denna arbetsform och minska riskerna.

Trots de uppenbara fördelarna för såväl arbetstagare som arbetsgivare, såsom ökad produktivitet, mer flexibla arbetsformer och större självständighet, kan distansarbete fortfarande ha en negativ inverkan på människors arbetsliv och privatliv. Under pandemin har gränserna mellan de två stundtals suddats ut, vilket inneburit onormalt stora arbetsbördor, längre arbetstider och otillräcklig vilotid.

I en "alltid tillgänglig"-kultur upplever många arbetstagare att det är svårt att inte vara uppkopplad, och detta kan få allvarliga följder för människors psykiska och fysiska hälsa och välbefinnande. Det är vanligare att kvinnor arbetar hemifrån och bollar distansarbete och hushållsuppgifter, vilket gör dem särskilt utsatta för distansarbetets negativa sidor, konstaterade EESK i två yttranden om distansarbete som antogs vid plenarsessionen i mars.

Siffrorna, som hämtats från en studie från Eurofound, visade att 30 % av de arbetstagare som "regelbundet" distansarbetar nu arbetar dagligen eller flera gånger i veckan på sin lediga tid och cirka 20 % arbetar mer än 48 timmar i veckan. Omkring 40 % av de "regelbundna" distansarbetarna har mindre än 11 timmars vilotid per dag.

För att minimera riskerna och öka fördelarna med distansarbete efter pandemin uppmanar EESK därför arbetsmarknadens parter i medlemsstaterna att utarbeta skraddarsydds regler för varje land, och varje sektorspecifik och företagspecifik situation, inom ramen för de befintliga systemen för social dialog och kollektivförhandlingar.

Distansarbetet måste regleras ordentligt: det är viktigt att se till att man efter covid-19-krisen kan återgå till den situation som rådde innan och att arbetsformen förblir frivillig. Distansarbetare bör ha samma individuella och kollektiva rättigheter och samma arbetsbörda som sina kollegor som arbetar i arbetsgivarens lokaler. Distansarbetets former måste fastställas i skrift och garantera lika behandling och lika villkor för hälsa och säkerhet på arbetsplatsen, menar EESK.

"Att arbeta hemifrån kommer att vara en aspekt av framtidens arbetsmarknader, men vi kan inte låta det leda till social tillbakagång och isolering av arbetstagarna. Det kan hjälpa människor att förena arbetsliv och privatliv, men vi måste se till att det inte leder till diskriminering eller skillnader i behandlingen mellan dem som arbetar hemifrån och dem som vill arbeta på kontoret" framhöll föredraganden för yttrandet "Utmaningar i samband med distansarbete", **Carlos Manuel Trindade**.

Med tanke på hur snabbt denna arbetsform spridit sig och mot bakgrund av erfarenheterna från pandemin bör de befintliga EU-överenskommelserna om distansarbete granskas för att se till att de alltjämt är ändamålsenliga under de nya omständigheterna, noterade EESK.

Särskilt relevanta är ramavtalen om distansarbete (2002) och om digitalisering (2020), som undertecknats av arbetsmarknadens parter på EU-nivå. De bör beaktas av medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter när de utarbetar nationella regelverk för företag och arbetstagare som använder denna arbetsform.

Dessutom skulle ett europeiskt lagstiftningsinitiativ eventuellt kunna inledas i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och/eller på medlemsstatsnivå, för att skydda och ge verkan åt rätten att inte vara uppkopplad.

EU och medlemsstaterna bör även använda den befintliga lagstiftningen, t.ex. direktivet om arbetstidens förläggning och direktivet om balans mellan arbete och privatliv, som fullt ut kan tillämpas på distansarbete. Dessa direktiv bör införlivas i den nationella lagstiftningen och genomföras, eftersom det "utan tvekan kan bidra till att förbättra arbetstagarnas arbetsförhållanden".

EESK uppmärksammade även risken att distansarbete leder till en dubbel börda av avlönat och oavlönat arbete. Hushållsarbetet är fortfarande inte jämnt fördelat mellan kvinnor och män, och axlas till största delen av kvinnor, vilket minskar deras möjligheter att vara produktiva i samband med avlönat arbete och även kan undergräva deras karriärutsikter.

"Både samhället som helhet och företagen måste göra allt för att få bukt med dessa könsstereotyper och erkänna kvinnor som fullvärdiga arbetstagare utöver deras många andra roller och egenskaper. Dessa fördomar medför mycket höga ekonomiska och sociala kostnader för samhället", menar föredraganden för yttrandet, **Milena Angelova**.

I anslutning till detta efterlyste EESK även en "omsorgsgiv för Europa" och underströk att tillgängliga och ekonomiskt överkomliga omsorgsinfrastrukturer och omsorgstjänster för barn, personer med särskilda behov och äldre är en annan viktig förutsättning för jämställt distansarbete.



Det är hög tid att utöka EU:s åtgärder inom politiken för personer med funktionsnedsättning

Den 24 mars stod EESK värd för en debatt med Helena Dalli, kommissionär med ansvar för jämlikhet, om den nya strategi för rättigheter för personer med funktionsnedsättning som nyligen lanserades av Europeiska kommissionen.

Strategin, som sträcker sig över perioden 2021–2030, syftar till att säkerställa att FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning genomförs fullt ut i EU. Konventionen har inneburit ett genombrott som har förändrat synen på funktionsnedsättningar genom att anamma ett människorättsperspektiv och ge samhället ansvar för att undanröja de hinder som gör att människor inte kan delta fullt ut i samhället.

”Vi välkomnar EU:s nya strategi för personer med funktionsnedsättning.

Omkring 87 miljoner människor i EU har någon form av funktionsnedsättning, och mer än hälften av dem upplever att de utsätts för diskriminering” framhöll EESK:s ordförande **Christa Schweng** i sitt inledningsanförande.

Hon påminde om att EESK var den första institutionen att anta ett initiativyttrande 2019 där man efterlyste en ny agenda om rättigheter för personer med funktionsnedsättning helt i linje med konventionen. ”Det gläder mig mycket att många av de rekommendationer som vi lade fram då nu finns med i den EU-strategi som lades fram för ett par veckor sedan.”

EESK insisterade på att konventionen skulle genomföras fullt ut, såväl i sina yttranden som i sin tematiska studiegrupp om rättigheter för personer med funktionsnedsättning, som inrättats för att övervaka hur konventionen genomförs i medlemsstaterna.

Yttrandet [Utformningen av EU:s agenda för rättigheter för personer med funktionsnedsättning 2020–2030](#) är inte EESK:s enda text i frågan: kommittén har antagit fler, såsom en [informationsrapport](#) och ett [yttrande](#) om rättigheterna för personer med funktionsnedsättning att rösta i valen till Europaparlamentet. EESK kommer att analysera den nya strategin i ett nytt yttrande, som kommer att läggas fram vid plenarsessionen i juli.

”EU ratificerade konventionen för tio år sedan, så det är hög tid att utöka EU:s åtgärder inom politiken för personer med funktionsnedsättning. Vår målsättning är att positivt förändra livet för personer med funktionsnedsättning i och utanför EU så att de kan delta på lika villkor som andra, utan undantag”, förklarade kommissionär Dalli.

EESK:s ledamöter var positiva till den nya strategin, men manade EU och medlemsstaterna att i samband med genomförandet beakta pandemins förödande konsekvenser för personer med funktionsnedsättning, särskilt på sysselsättnings- och utbildningsområdet, eftersom ojämlikheterna har förvärrats. (II)



Järnvägstransporter i EU – Europaåret för järnvägen 2021 är rätt tidpunkt för förändring

Politiska, lagstiftningsmässiga och kulturella framsteg behövs fortfarande när det gäller järnvägstransporter, även om 25 år av liberalisering har nått långt när det gäller att öppna marknaderna och uppnå teknisk harmonisering. Detta är huvudbudskapet i ett yttrande om ett gemensamt europeiskt järnvägsområde som antogs vid EESK:s plenarsession i mars.

Det behövs en opartisk analys av det gemensamma europeiska järnvägsområdet och vad som uppnåtts, och **Europaåret för järnvägen 2021** skulle kunna utgöra ett utmärkt tillfälle att analysera utvecklingen hittills och fastställa nya mål för framtiden, understryker EESK.

Stefan Back, föredragande för [yttrandet](#), sade i sitt inlägg inför plenarförsamlingen följande: "Det behövs ett kulturskifte inom järnvägen och en strategi som fokuserar mycket mer på att sätta kundens behov i centrum, oavsett om det gäller person- eller godstrafik. Europaåret för järnvägen 2021 bör utnyttjas som en möjlighet att främja denna beteendeförändring och utveckla smidigare samarbete mellan operatörer och kunder och dra så stor nytta som möjligt av digitaliseringen."

Projekt som har avbrutits eller avstannat under covid-19-pandemin måste nu återupptas. Statligt stöd förblir avgörande för att säkerställa samhällsviktiga tjänster även efter krisen och avtal om allmän trafik kan säkerställa tillgängliga och inkluderande passagerartjänster till överkomligt pris för alla. EESK anser att detta är en av de mest ändamålsenliga och effektiva åtgärderna för att främja persontrafiken på järnväg. (mp)

Energiomställningen – EU behöver snabbare förändringar



Omställningen till energiunionen måste påskyndas avsevärt om vi ska kunna uppnå EU:s energi- och klimatmål för 2050, men att förbise den sociala och ekonomiska situationen i de enskilda medlemsstaterna kan vara farligt, framhåller EESK i ett yttrande som nyligen antagits.

EESK betonar att bristande hänsyn till de sociala och ekonomiska förhållandena i de olika medlemsstaterna skulle kunna äventyra den samhälleliga acceptansen för investeringar och reformer som syftar till att påskynda energiomställningen.

I [yttrandet](#), som utarbetats av **Lutz Ribbe** och som antogs vid plenarsessionen i mars, för EESK fram sin ståndpunkt beträffande 2020 års rapport om tillståndet i energiunionen och bedömningen av nationella energi- och klimatplaner, och påpekar att även om energi- och klimatmålen för 2020 till stor del har uppnåtts får detta inte leda till självbelåtenhet.

Målen för de kommande 30 åren, som inleds med 2020-talet, måste vara mycket mer ambitiösa och verkligen sätta EU:s medborgare i centrum för energiunionen.

”Energiomställningen äventyras om politikerna lovar att stora delar av samhället ska få delta, men i själva verket inte tar detta löfte på allvar och inte infriar det”, menar **Lutz Ribbe**. (mp)



Kommissionens nya strategi för hantering av nödlidande lån lämpar sig inte för covid-19-förhållanden

EESK välkomnar kommissionens nya handlingsplan om nödlidande lån, men anser att den saknar nya förslag som lämpar sig för covid-19-förhållanden, vilket gör att Europa tvingas hantera en extraordinär tid med regler som tagits fram för vanliga förhållanden.

I ett yttrande som antogs av plenarförsamlingen den 25 mars analyserar EESK strategin för hantering av nödlidande lån. Medan kommissionen redogör för sina största farhågor när det gäller vissa ekonomiska sektorer, såsom banker, kreditförvärvare och kreditförvaltare, framför EESK det bredare europeiska samhällets ståndpunkt.

Yttrandets föredragande **Kęstutis Kupšys** framhåller: "EESK värnar verkligen om banksektorns stabilitet. Men vi värnar också om skuldsatta företag som inte längre kan betala sina skulder, och om livskraftiga företag som kan komma att behöva ytterligare medel från bankerna. Vi tar även hänsyn till utsatta medborgare – till medborgare som är skuldsatta och riskerar att bli offer för 'gamfonder'. Slutligen har vi alla skattebetalare i åtanke: när, eller snarare om, offentliga medel avsätts för att köpa portföljer av nödlidande lån är det de som betalar för att rädda bankerna från osäkra fordringar."

EESK rekommenderar att man först och främst tar itu med de bakomliggande orsakerna till nödlidande lån för att förhindra en framtida ackumulering. Det bästa sättet att göra detta på är genom att se till att konkurrenskraften ständigt förbättras, med fokus på driftskontinuitet och ekonomisk återhämtning, samtidigt som solida socialförsäkringssystem skapas, fattigdom, överskuldssättning och arbetslöshet bekämpas, tillräckliga löner säkerställs och kontracykliska åtgärder genomförs inom den ekonomiska politiken i kristider.

Med tanke på coronavirusets inverkan på EU:s ekonomi förväntas antalet nödlidande lån öka i hela unionen. För att mildra de negativa konsekvenserna efterlyser EESK hjälpåtgärder för kreditinstitut som går hand i hand med statliga stödåtgärder för låntagare som fått problem enbart till följd av pandemin.

Medan kommissionen föreslår att andrahandsmarknader ska utvecklas för problemtillgångar menar EESK att behovet av en EU-omfattande, gränsöverskridande marknad för nödlidande lån är överskattat. Det är riskfyllt att tillhandahålla ett EU-omfattande "pass" för inkassoföretag utan ordentlig tillsyn från både deras "hemländer" och "värdländer". Denna åtgärd kan endast motiveras om det finns en motverkande uppsättning åtgärder som hjälper till att skydda låntagare på obestånd: en EU-omfattande konsumentskyddsstandard för inkassoföretag.

Det är dessutom mycket tveksamt om kreditförvärvares gränsöverskridande transaktioner ger konkreta ekonomiska fördelar för det ekonomiska systemet totalt sett, och inte bara för banker, kreditförvärvare och kreditförvaltare.

Att nödlidande lån säljs till kapitalförvaltningsbolag (som i dagligt tal också kallas "bad banks") anser EESK bör förbli ett undantag. Bilateral skulduppörelser mellan kreditinstitutet och låntagaren är att föredra, med fokus på driftskontinuitet och ekonomisk återhämtning.

Enligt Kęstutis Kupšys är det på ett snävt och teknokratiskt sätt som kommissionen i sitt dokument behandlar en fråga som i praktiken påverkar många delar av samhället. Han påpekar: "Det budskap vi vill förmedla är att frågan om nödlidande lån inte bör slås samman med frågor som rör bevarandet av den finansiella stabiliteten. Sammanfattningsvis anser vi att nödlidande lån bör hanteras inom bankerna, och inte bara genom att de släpps ut på marknaden när de blir osäkra. Skulder får inte bli en handelsvara!" (na)



EESK föreslår åtgärder för att stödja investeringar i utvinning och återvinning av råvaror av avgörande betydelse

Vid plenarsessionen i mars antog Europeiska ekonomiska och sociala kommittén ett yttrande där man föreslår stöd till investeringar i prospektering och utvinning av råvaror av avgörande betydelse samt användning av sekundära råvaror från avfall, eftersom detta är avgörande för den gröna omställningen i EU.

I september 2020 antog Europeiska kommissionen en handlingsplan för råvaror av avgörande betydelse med målet att minska beroendet av primära råvaror av avgörande betydelse och att stärka den inhemska råvaruförsörjningen i EU. I EESK:s yttrande välkomnas detta angreppssätt eftersom det fullt ut stöder den gröna omställningen av energisektorn och

kommittén "anser att utvinningen av de råvaror som behövs för utbyggnaden av grön teknik är ett grundläggande steg".

I yttrandet förespråkar EESK dock ytterligare åtgärder för att denna strategi ska lyckas, eftersom prospektering och utvinning innebär höga risker. Föredraganden, **Dumitru Fornea**, lyfte fram denna aspekt: "Att uppmuntra såväl primär som sekundär råvaruförsörjning är viktigt, och därför bör vi stödja investeringar i utvinningssektorn och påskynda analyserna av avfall som möjligen innehåller värdefulla material."

Medföredraganden, **Michal Pintér**, förklarade att detta stöd kan ta olika former: Han menade att "vi bör uppmuntra investeringar genom lånegarantier, avskrivningssystem och statligt stöd, men också genom att införa en effektiviserad godkännandeprocess för gruvdriftsverksamhet."

I yttrandet understryks också att det är viktigt att vidga definitionen av råvaror av avgörande betydelse, som vanligen avser material från gruvsektorn. Enligt EESK är definitionen alltför snäv och begränsar den gröna energins tillväxt, eftersom träbaserade material kan användas effektivt inom många fler tillämpningsområden än tidigare.

Råvarusektorn har en enorm ekonomisk potential. Den sysselsätter cirka 350 000 personer inom EU men mer än 30 miljoner personer i tillverkningsindustrin i senare led som är beroende av tillförlitlig och obehindrad tillgång till mineralråvaror. Enligt OECD:s prognoser kommer den globala materialanvändningen att fördubblas fram till 2060, och särskilt metallanvändningen förväntas öka med 150 %. Detta kommer sannolikt att öka trycket på jordens resurser och hota framstegen i global välfärd.

Mot bakgrund av detta betonas i yttrandet att det är viktigt att införliva nya dimensioner i den metod som används för att upprätta förteckningen över mineraler av avgörande betydelse. EESK anser att Europeiska kommissionen "bör beakta behoven och intressena hos människorna och ekonomierna i de länder från vilka råvarorna ska exporteras till Europa". Man bör därför fastställa lämpliga kriterier för att kontrollera huruvida de globala leveranskedjorna för dessa typer av råvaror är förenliga med etiska principer. (ks)



[EESK efterlyser mer noggranna och harmoniserade villkor för en mer hållbar livscykel för batterier i EU](#)

Vid sin plenarsession i mars antog EESK ett [yttrande](#) där man föreslår mer noggranna och operativa arrangemang och instrument för styrning för genomförandet av den nya batteriförordningen med deltagande av alla intressenter. EESK anser att detta skulle kunna bidra till att ta fram en EU-ram som omfattar batteriers hela livscykel.

Den 10 december 2020 lade kommissionen fram ett förslag till [förordning](#) om batterier och förbrukade batterier. Förslaget är i linje med den [europeiska gröna given](#), som främjar minskade koldioxidutsläpp i EU:s ekonomi för att uppnå klimatneutralitet senast 2050.

Det yttrande som EESK antagit stöder åtgärderna i förordningen: med sina nya standarder för batterihållbarhet kommer kommissionen också att främja den gröna omställningen globalt och utarbeta en strategi för ytterligare initiativ inom ramen för sin politik för hållbara produkter.

I sitt yttrande efterlyser EESK dock mer noggranna och funktionella arrangemang och instrument för styrning för genomförandet av den nya förordningen med deltagande av alla intressenter. Föredragaren **Bruno Choix** framhöll: "Förslaget till förordning syftar till att ta fram en EU-ram som omfattar batteriers hela livscykel och innehåller harmoniserade och mer ambitiösa regler för batterier, komponenter, förbrukade batterier och återvunnet material. Genom denna förordning avser kommissionen att främja innovation samt utveckling och genomförande av EU:s tekniska expertis."

Medföredraganden **Frank Uhlig** förklarade att stödet kan ta olika former: "När det gäller tillämpningen av tillbörlig aktsamhet för att övervaka leveranskedjan för batterier efterlyser vi full insyn i genomförandet av

detta övervakningssystem. Återvinning, renovering och återanvändning av batterier gör det möjligt att säkra värdekedjan i föregående led. Det är ytterst viktigt att stödja forskning och utveckling beträffande ekodesign.”

EESK rekommenderar att man tar itu med utmaningarna på detta område genom att stärka Europeiska kemikaliemyndighetens (Echa) och Europeiska arbetsmiljöbyråns (EU-Osha) roll och resurser.

EESK föreslår att begreppet ”inte längre använt” ska införas utöver ”förbrukat” för att främja återanvändning, renovering eller en andra livscykel och återvinning av batterier.

De batterier som släpps ut på EU-marknaden bör vara hållbara, högpresterande och säkra under hela sin livscykel. Det innebär batterier som tillverkas med minsta möjliga miljöpåverkan, med hjälp av material som erhållits med respekt för mänskliga rättigheter samt sociala och ekologiska normer. Batterier måste ha lång livslängd och vara säkra. När de är uttjänta bör de ges nya användningsområden, återtillverkas eller återvinnas, så att värdefulla material återförs till ekonomin. (ks)



EESK välkomnar förnyelsen av Europeiska forskningsområdet som en veritabel ny giv för forskning och innovation i Europa

Den nya strategin visar att Europeiska kommissionen är fast besluten att inte längre låta Europa förlora mark till USA och Asien varken inom grundforskning eller tillämpad forskning, patentansökningar, högteknologiska produkter och tjänster, menar EESK i ett [yttrande](#) som antogs vid plenarsessionen i mars.

Den primära kraften i det [föreslagna nya Europeiska forskningsområdet](#) är att **snabbt omsätta resultat av forskning och innovation i hållbar affärsverksamhet och hållbara jobb**, understryker Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK).

”Det är absolut nödvändigt att den nya eran för det europeiska forskningsområdet inte bara är ’mer av samma sak’”, påpekar **Paul Rübzig**, föredragande för yttrandet. ”Denna nya giv kommer att förstärka forskningens och innovationens genomslag i en tid då innovation avgör om det bär eller brister, inte bara när det gäller Europas covid-drabbade ekonomi utan även i fråga om vår planets överlevnad.”

I forskningshänseende släpar Europa efter USA och Asien när det gäller hur snabbt FoU-resultaten överförs till innovativa produkter och tjänster. Europa släpar efter Asien när det gäller patent (Asien lämnade in 65 % av de globala patentansökningarna 2019, Europa endast 11,3 %), särskilt inom digitala tjänsteföretag och ”teknikdrivna innovationer”, dvs. nya produkter framsprungna ur forskning och utveckling beträffande ny teknik. Globalt sett har Asien, särskilt Kina och Sydkorea, kraftigt förbättrat sina resultat inom forskning,

teknik och innovation under de senaste 20 åren. Den nya eran för det europeiska forskningsområdet bör hjälpa Europa att komma ifatt genom investeringar och ökad rörlighet.

EESK stöder kommissionens nya strategi men lyfter fram **fem nyckelsektorer** som inte ingår i förteckningen över strategisk teknik trots att de är avgörande för Europas välbefinnande:

- Digitala affärsmodeller.
- Teknik för tillverkning av varor och livsmedel.
- Klinisk forskning samt läkemedelsindustri och bioteknisk sektor.
- Rymdteknik.
- Rent vatten och sanitet.

En annan central fråga som EESK lyfter fram i yttrandet är behovet av **jämvikt mellan "excellens" och "snabbhet"** då resultaten av FoU överförs till innovativa produkter och tjänster. Inom affärsverksamhet är snabbhet avgörande, medan forskare strävar efter högsta kvalitet och kräver mer tid och medel för forskning och innovation. Kommissionens politik avseende forskning, teknik och innovation bör sammanjämka båda aspekterna. (dm)



Europas framtid avgörs av hur vi hanterar landsbygdsområdena

Landsbygdsområdena bör göras mer attraktiva för unga och företag. Det skulle förbättra alla europeers livskvalitet och ge dem möjlighet att välja var de vill bo och arbeta. Detta var en av de viktigaste slutsatserna från debatten "Towards a holistic strategy on sustainable rural and urban development" som hölls vid EESK den 8 mars.

Europas landsbygds- och stadsområden utvecklas inte i samma takt. Det är av avgörande betydelse att främja politik som vänder denna trend, säkerställer en rättvis och hållbar omställning till en välfärdsekonomi i alla områden och jämnar ut befolkningsfördelningen.

Landsbygdsområden i synnerhet bör göras attraktivare för unga och företag, eftersom de spelar en viktig roll vad gäller ekonomisk och social sammanhållning och regionernas motståndskraft samt genom att bidra

med otaliga tjänster från olika lokala ekosystem, bland annat livsmedelsproduktion.

Peter Schmidt, ordförande för EESK:s sektion för jordbruk, landsbygdsutveckling och miljö (NAT), framhöll: "Återhämtningen efter covid är ett utmärkt tillfälle att ta fram strategier för att se till att inga områden eller medborgare lämnas utanför i den rättvisa omställningen till ett klimatneutralt, hållbart och välmående EU."

"Nu när EU har godkänt ett djärvt återhämtningspaket måste vi ta hänsyn till skillnaderna mellan olika EU-områden vid fördelningen av medlen", förespråkade EESK-ledamoten **Stefano Palmieri**, ordförande för EESK:s sektion för ekonomiska och monetära unionen, ekonomisk och social sammanhållning.

Deša Srsen, från vice kommissionsordförande Dubravka Šuica's kansli, betonade: "Med den [långsiktiga visionen för landsbygdsområdena](#), som kommissionen planerar att anta i juni, har vi ambitionen att skapa en ny drivkraft för landsbygdsområdena."

Josep Puxeu Rocamora, föredragande för EESK:s yttrande "[En integrerad strategi för EU:s landsbygdsområden](#)", betonade att integreringen av landsbygdsområden och sårbara områden är mycket komplex eftersom den berör all befintlig EU-politik. "För att utveckla dessa områden föreslår vi ett 'territoriellt kontrakt' som skulle vara deltagarbaserat, anpassat till territoriernas särdrag och bevara deras historiska arv samt kultur- och naturarv." (mr)



Det är hög tid att förverkliga jämlikhetsunionen

Det krävs att medlemsstaterna samlar in korrekta uppgifter och för en lämplig politik för att se till att EU:s handlingsplan mot rasism genomförs på ett effektivt sätt och för att avslöja rasism och etnisk diskriminering, som förvärrats under covid-19-pandemin i Europa.

Vid en virtuell hearing som EESK höll den 18 mars avslöjades att en fjärdedel av européerna känner sig diskriminerade på minst ett område i sitt liv och att diskrimineringen på grund av ras eller etniskt ursprung är som störst på arbetsmarknaden. Därför är det mycket angeläget att ta fram insatser för att uppdatera och verkställa lagstiftning för att bekämpa rasism i hela EU.

Vid hearingen "En jämlikhetsunion: EU:s handlingsplan mot rasism 2020-2025" deltog talare från EU-institutionerna samt europeiska plattformar för de mänskliga rättigheterna och antirasism. Den statistik som presenterades målade upp en dyster bild av de faktiska förhållandena.

Föredragaren för EESK:s yttrande i denna fråga, **Cristian Pîrvulescu**, betonade att EU:s handlingsplan mot rasism kommer mycket lägligt i en tid då ojämlikheter och diskriminering förvärras till följd av pandemin.

Thibault Balthazar från kommissionen underströk medlemsstaternas viktiga roll och uppmuntrade dem att anta de nationella handlingsplanerna, som involverar det civila samhället och olika jämlikhetsorgan.

Aleksandra Wesoly presenterade EU-instrument såsom nätverket för kunskapspridning om radikalisering

och andra plattformar som bidrar till att bekämpa radikaliserings och extremistiska budskap. **Maria Daniella Marouda** framhöll att en studie som genomförts av Europeiska kommissionen mot rasism och intolerans påvisar att det görs framsteg på området antidiskrimineringslagstiftning.

Joanna Goodey från EU:s byrå för grundläggande rättigheter betonade att det förvisso finns lagstiftning, men att det saknas uppgifter, och att det krävs robust och regelbunden datainsamling för att handlingsplanen ska lyckas.

Yoomi Renström, föredragande för Regionkommitténs yttrande om EU:s handlingsplan mot rasism, betonade att de lokala och regionala myndigheterna måste erkännas som strategiska partner i utformningen, genomförandet och övervakningen av de nationella handlingsplanerna.

Csaba Asztalos, ordförande för Rumäniens råd för bekämpning av diskriminering, underströk betydelsen av tillgängliga databaser och tydliga kommunikationsstrategier, medan **Marie Mescam** från SOS Racisme betonade det brådskande behovet av att skapa utrymme för en dialog inom EU där det civila samhället, jämlikhetsorgan och organisationer mot rasism kan diskutera sina erfarenheter och dela med sig av sina kunskaper.

Juliana Wahlgren, handläggare på europeiska nätverket mot rasism, **uttryckte ett hopp om att man genom att engagera personer med minoritetsbakgrund i fråga om ras eller etnisk tillhörighet** och med viktig expertis från civilsamhällesorganisationer skulle tillföra mycket för ett effektivt genomförande av handlingsplanen. (mt)



Västra Balkan – biten som saknas i det europeiska pusslet

Under sin plenarsession i mars höll Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) en debatt med Olivér Várhelyi, kommissionsledamot med ansvar för grannskap och utvidgning, för att diskutera läget i fråga om anslutningen av EU:s partner på västra Balkan. EESK-ledamöterna sade sig vara övertygade om att en integrering av partnererna på västra Balkan i unionen utgör en geostrategisk investering i fred och ekonomisk tillväxt.

EESK:s ordförande **Christa Schweng** inledde debatten med att betona att EESK fäster stor vikt vid EU:s utvidgning till västra Balkan. Hon menade att *"kommittén ser västra Balkan som den pusselbit som saknas i Europeiska unionens strävan att skapa ett enat och hållbart Europa – ett Europa för framtiden"*.

Olivér Várhelyi tog upp covid-19-pandemins effekter på västra Balkan och underströk att *"Europeiska kommissionen är fast besluten att fortsätta att stödja våra närmaste grannar på alla sätt den kan i dessa svåra tider"*. Olivér Várhelyi presenterade också kommissionens [ekonomiska plan och investeringsplan för västra Balkan](#), ett initiativ med en budget på 9 miljarder euro och det dubbla målet att sätta fart på den ekonomiska återhämtningen och förbättra regionens konvergens med Europeiska unionen. *"Tanken med planen är att främja inte bara regionens ekonomiska utveckling, motståndskraft och konkurrenskraft, utan även dess sociala sammanhållning. Vi måste arbeta tillsammans för att åstadkomma detta"*, framhöll han.

Efter debatten antogs yttrandet [Förbättra anslutningsprocessen – Ett trovärdigt EU-perspektiv för västra Balkan](#). **Andrej Zorko**, föredragande för yttrandet, lyfte fram betydelsen av utvidgningsprocessen och påpekade att *"en integrering av partnererna på västra Balkan i EU utgör en geostrategisk investering i fred, stabilitet, säkerhet och ekonomisk tillväxt på hela kontinenten"*. (dfg)



Upptäck vad EESK kan göra för dig – NY UPPLAGA

Den nya upplagan av denna publikation ger en kortfattad och uppdaterad presentation av Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som ett unikt forum för samråd, dialog och konsensusbyggande mellan företrädare för alla olika sektorer i det organiserade civila samhället, bl.a. arbetsgivare, fackföreningar och sådana grupper som yrkes- och lokalsamhällsorganisationer, ungdomsorganisationer, kvinnogrupper, konsumentorganisationer, miljöorganisationer och många fler.

I broschyren redogör man också för EESK:s roll och uppdrag, förklarar man hur kommittén fungerar och samverkar med EU:s lagstiftande institutioner och presenterar man några av dess framgångshistorier.

Broschyren finns tillgänglig på 23 officiella EU-språk på EESK:s webbplats: <https://www.eesc.europa.eu/sv/our-work/publications-other-work/publications/discover-what-eesc-can-do-you-2021-edition>

Papperskopior kan begäras från EESK:s enhet för besök och publikationer: vipcese@eesc.europa.eu. (af)



Hasta luego, hombre!

David Gippini Fournier lämnar oss den 1 maj 2021. Kära David, dina kollegor från pressenheten vill tacka för det nöje det varit att arbeta med dig, för det högklassiga sätt du utfört dina uppgifter på, för den generositet du visat på både det personliga och det professionella planet och för hur diplomatisk du varit. Du utförde ditt pr-arbete med en elegans värdig Humphrey Bogart.

Otaliga gånger har du visat en fantastisk förmåga att hantera stress i extremt pressade situationer.

Att arbeta med dig har för oss varit ett rent nöje.

Lycka till!

Dina kollegor på pressenheten: Agata, Katerina, Ewa, Laura, Nicola, Millie, Daniela, Melissa, Margarida och Marco.



Isabel Caño Aguilar, f.d. vice ordförande med ansvar för kommunikation (2018–2020): ”En pressekreterare med en antydning av galicisk ironi”

Jag har jobbat mycket tillsammans med David Gippini och vi har bland annat samarbetat kring ett antal pressintervjuer. När vi träffades 2018 uppfattade jag honom som seriös. Hans förslag är alltid träffsäkra och mycket välformulerade. Han är ytterst snabb i tanken. Vid sidan av arbetet har jag lärt känna en person som är öppen och som delar med sig rikligt av sin tid, med en antydning av galicisk ironi, och jag upplever att vi är likasinnade. Vi har också haft små vänskapliga ”meningsskiljaktigheter”; jag kämpar för inkluderande språk, medan David är mer akademiskt lagd och ogillar vissa språkliga avarter. Vi har ofta pratat om detta under långa, givande och djupgående samtal. Samtidigt vill jag tacka honom för den stringens och stilfullhet som han bidragit med i många av mina texter.

Det är tråkigt att han ska bryta upp, men jag tillönskar honom all lycka i nästa livsskede. Många i pressenheten kommer onekligen att sakna

honom. Också jag.

NYHETER FRÅN GRUPPERNA



En hållbar ekonomisk återhämtning är det enda sättet att stärka vårt sociala Europa

Av EESK:s Arbetsgivargrupp

Inför det sociala toppmötet i Porto nästa månad träffade medlemmar av Arbetsgivargruppen Nicolas Schmit, kommissionsledamot med ansvar för sysselsättning och sociala rättigheter. Under en uppriktig och öppen debatt betonade Arbetsgivargruppens ordförande, Stefano Mallia, behovet av snabb ekonomisk återhämtning, vilket endast är möjligt om vi ser till att våra företag har rätt företagsklimat för att vara konkurrenskraftiga och skapa arbetstillfällena och därmed garantera välbefinnande i våra samhällen.

Mitt under den värsta ekonomiska recessionen sedan andra världskriget är en sund ekonomisk återhämtning såväl en förutsättning för som ett medel att hjälpa fram sociala framsteg.

Det innebär att genomförandet av den europeiska pelaren för sociala rättigheter (EPSR) och det sociala toppmötet i Porto inte bara bör handla om socialpolitiken utan även om ekonomisk återhämtning och konkurrenskraft.

Att främja skapandet av arbetstillfällena och arbetsmarknadsdeltagandet får således inte handla om ny lagstiftning eller andra krav som ökar företagets börda. Detta tillvägagångssätt har inte fungerat tidigare och kommer med all säkerhet inte att fungera i denna dramatiska ekonomiska kris.

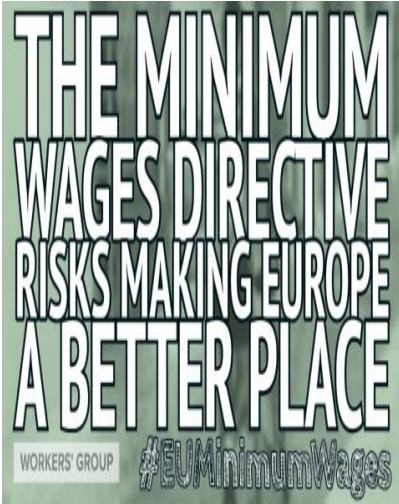
I stället måste vi inrikta oss på att skapa arbetsmarknader där flexibilitet och företagets förmåga att anpassa sig till förändringar åtföljs av lämplig trygghet för arbetstagarna.

En livskraftig industri och tjänstesektor och entreprenörskap förblir viktiga för Europas framtida välbefinnande och välmående. Vi behöver en kompetent och innovativ arbetskraft för att sätta den digitala och gröna omställningen. Att säkerställa en konkurrenskraftig bas för investeringar är centralt för att upprätthålla vår samhällsmodell.

EU-lagstiftningen bör begränsa sig till verkligt gränsöverskridande frågor. När EU lagstiftar bör alla nya initiativ på EU-nivå bygga på ett bättre faktaunderlag och bedömas utifrån hur de bidrar till konkurrenskraften. En ny, målinriktad kontroll av konkurrenskraften vad gäller alla nya initiativ skulle bidra till att uppnå detta mål.

Arbetsgivargruppen träffade kommissionsledamot **Nicolas Schmit** den 15 april. Man diskuterade ett flertal sociala frågor, såsom EPSR-handlingsplanen, toppmötet i Porto, kommissionens förslag om tillräckliga minimilöner, social dialog och kollektiva förhandlingar.

Hela det tal som Arbetsgivargruppens ordförande **Stefano Mallia** höll inför kommissionsledamot **Nicolas Schmit** kan läsas via denna länk: <https://www.eesc.europa.eu/en/news-media/news/speech-president-mallia-eesc-employers-group-meeting-commissioner-schmit> (dv/kr)



[Tillräckliga minimilöner är en viktig del av den sociala sammanhållningen](#)

Av EESK:s Arbetstagargrupp

Tillräckliga minimilöner är en viktig del av den sociala sammanhållningen och för att bekämpa fattigdom bland förvärvsarbetande och ojämlikhet. Många arbetstagare i Europa arbetar dock under mycket svåra förhållanden, särskilt arbetstagare med otrygga anställningar. I vissa länder är kollektivförhandlingarna tillräckligt starka för att garantera goda arbetsvillkor, men så är inte fallet överallt.

Avsaknaden av socialt skydd får ödesdiga konsekvenser, särskilt när andra problem tornar upp sig, så som nu med den fasansfulla hälsokris och sociala kris som uppstått till följd av covid-19-pandemin.

Mot denna bakgrund syftar [Europeiska kommissionens förslag till direktiv om tillräckliga minimilöner i Europeiska unionen](#) till att säkerställa att alla arbetstagare i Europa har en anständig lön och att kollektiva förhandlingar stärks och utvidgas, samtidigt som medlemsstaternas olika traditioner när det gäller den sociala dialogen upprätthålls. Genom nationella handlingsplaner som ska avtalas i en trepartsprocess med arbetsmarknadens parter kan uppåtgående lönekonvergens uppnås, samtidigt som man bekämpar all slags lönediskriminering och fattigdom bland förvärvsarbetande.

Förslaget är brådskade, särskilt mot bakgrund av svårigheterna till följd av covid-19, vilket föredraganden **Cinzia del Rio** kommenterade på följande sätt: "Alla arbetstagare bör ha en rättvis och adekvat minimilön, som antingen fastställs i lag eller i kollektivavtal, för att ha ett anständigt liv och tillgång till socialt skydd. Problem som social dumpning och lönedumpning, stora löneskillnader, växande fattigdom bland förvärvsarbetande, vilket främst drabbar unga människor, kvinnor och missgynnade grupper, måste bekämpas genom ett starkt europeiskt åtagande."

I [EESK:s yttrande om förslaget till direktiv](#), som antogs den 25 mars 2021 av EESK:s plenarförsamling, pekar man på att en sådan uppsättning åtgärder behövs omgående, på tillräckligheten och den rättsliga grunden för ett direktiv (vilket får stöd i ett [yttrande från rådets juridiska avdelning](#)) samt klausuler som säkerställer respekten för arbetsmarknadsparternas självständighet. (prp)



Organisationerna i det civila samhället måste vara drivkrafterna för förändring i våra samhällen och ekonomier efter covid-19

Av EESK-gruppen Mångfald Europa

Under en konferens som nyligen anordnades av gruppen **Mångfald Europa** uppmanade företrädare för det civila samhället sina organisationer att tala om för politikerna vilken typ av samhälle de vill skapa och leva i.

Deltagarna i konferensen "["Civilsamhällesorganisationerna under och efter covid-19: vilka utmaningar och vilken framtid?"](#)" framhöll att **politisk sammanhållning och medborgarnas meningsfulla deltagande är av avgörande betydelse**. De efterlyste en övergripande och integrerad strategi för beslutsfattande som aktivt främjar EU:s värden, medborgarnas välbefinnande och nedifrån och upp-initiativ med respekt för EU-medborgarnas åsikter och rättigheter. I detta sammanhang kommer det att vara viktigt att utnyttja de nya former av solidaritet och socialt engagemang som växt fram under pandemin.

Séamus Boland, ordförande för gruppen Mångfald Europa, lyfte fram det enastående engagemang som organisationer i det civila samhället uppvisat och uppmuntrade både dem och medborgarna att aktivt bidra till att återuppbygga och återställa våra samhällen efter covid-19.

"Det är **läge att se över våra tillväxt- och styrningsmodeller** och att skapa balans mellan å ena sidan ekonomiskt välstånd och å andra sidan social inkludering, humankapital, hållbarhet och välbefinnande", konstaterade **Séamus Boland**. Han menade också att en övergripande och integrerad strategi för beslutsfattande och det civila samhällets deltagande i utformningen och förverkligandet av den nya världen är två förutsättningar för en verklig omställning.

Gruppordföranden uppmanade EU och de nationella myndigheterna att arbeta med organisationer i det civila samhället som partner och underströk att det civila samhället och offentliga myndigheter måste fortsätta att försvara den demokratiska samhällsstyrningen, de grundläggande rättigheterna och rättsstatsprincipen.

[Här](#) hittar du alla slutsatser och rekommendationer från konferensen. (jk)

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS

Europadagen 2021



EESK firar traditionellt Europadagen genom att öppna dörrarna för allmänheten. I år, på grund av covid-19-krisen, välkomnas medborgare från hela Europa och världen att upptäcka det civila samhällets hus virtuellt, på ett säkert sätt.

Europadagen den 9 maj högtidlighåller datumet för Schumanförklaringen, som var startskottet för dagens EU. Det är ett tillfälle för eftertanke om vad solidaritet har gett oss och vad vi hoppas kunna uppnå i framtiden.

Det är också en möjlighet för EU:s medborgare att ännu starkare känna att de är en del av något större, vilket också återspeglas i Europadagens slagord som är gemensamt för alla EU-institutioner, nämligen "Starkare TILLSAMMANS".

Ta del i Europadagen och ...

- **Upptäck vad EESK gör för dig** genom ett tredimensionellt virtuellt besök på EESK i 360 grader: upptäck vilka vi är och vad vi gör och lär dig mer om det mervärde som EESK och dess ledamöter tillför.
- **Ta reda på vad EESK-ledamöterna gör på hemmaplan** genom berättelser från våra ledamöters organisationer på fältet, och se vad EESK-ledamöterna gör lokalt för att hjälpa EU att återhämta sig från krisen.
- **Besök vår kulturhörna** och utforska EESK:s olika virtuella utställningar på ett interaktivt och spännande sätt.
- **Delta i våra många liveaktiviteter:** Europadagen är först och främst en hyllning till fred och sammanhållning i Europa, så det kommer att finnas spel och roliga aktiviteter online, inklusive virtuella besök hos EESK, ett direktsänt webinarium med EESK-ledamöter, en digital fotoautomat och en bildtävling.

Häng med!

[Europadagen 2021 | Europeiska ekonomiska och sociala kommittén \(europa.eu\)](https://europa.eu) (cl)

Redaktör

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Medverkande i detta nummer

Amalia Tsoumani (at)
Aude François (af)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Katharina Radler (kr)

Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Nicola Accardo (na)
Pablo Ribera Paya (prp)
Stefano Martinelli (sm)

Medverkande i detta nummer

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adress

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén
Jacques Delors-byggnaden, Rue Belliard/
Belliardstraat 99, B-1040 Bryssel, Belgien
Tfn +32 25469476
E-post: eescinfo@eesc.europa.eu

EESK info kommer ut nio gånger om året i samband med EESK:s plenarsessioner. EESK info ges ut på 23 språk. EESK info är inte att betrakta som en officiell sammanfattning av EESK:s arbete. För sådan information hänvisar vi till Europeiska unionens officiella tidning eller andra publikationer från kommittén.

Innehållet i EESK info får återges under förutsättning att källan anges och en länk skickas till redaktören.

05/2021